Provisional translation

1. General Matters

(Name of company / organization) will pledge to the following matters when the following persons (hereinafter referred to as "traveler") enters Japan.

(1) Traveler

Name (XXX) Nationality (XXX) Passport Number (XXX)
Country/area of departure (XXX) Planned stay in Japan (XXX-XXX)

If you are entering from an area subject to entry denial, check the box on the right.

(2) Pledge Content

- I. The purpose of the traveler's visit to Japan is truly urgent and essential.

 Purpose of visit: (Describe the reasons that are truly urgent and essential)
- II. Guarantee that the traveler has no history of staying in areas subject to entry denials (excluding the country / region of departure) based on the Immigration Control and Refugee Recognition Act (Cabinet Order No. 319 of 1951), within 14 days before entry.*
 - *On the way from the country of departure, if you are to transit through a country/area subject to entry denial with an entry permit, it will be considered as history of stay.
- III. Necessary management will be done to have the traveler behave in accordance with the request of the Ministry of Health, Labor and Welfare after entering Japan.
- IV. Instruct and supervise the subject not to engage in interpersonal contact or behavior that may lead to the spread of the new coronavirus infection.
- V. If the subject takes action contrary to the request of the Ministry of Health, Labor and Welfare mentioned in III., or does not follow the guidance or supervision mentioned in IV., it will be reported immediately to the Management Office of the Ministry of Health, Labor and Welfare Quarantine Station and instructions of the relevant authorities of the Government of Japan will be followed. In the case it is confirmed that the traveler has suspicious symptoms, it will be reported immediately to the health center that has jurisdiction over the traveler 's home or accommodation, and instructions of the relevant authorities of the Government of Japan will be followed.

2. Epidemic Prevention Matters

As a company / organization, we pledge to explain the following matters to the traveler, obtain consent, and take necessary measures to ensure the implementation.

(1) If the traveler enters the country from areas subject to entry refusal

- Temperature of the traveler should be measured for 14 days before entry, and in the case where symptoms of the new coronavirus infection including fever, respiratory symptoms, fatigue, etc. are observed, the subject should cancel the travel to Japan.
- II. The traveler should be tested for the new corona virus within 72 hours of departure, obtain a certificate from a local medical institution using the prescribed format to prove that the test result is negative, and present/submit the original certificate or a copy to the quarantine officer and the immigration officer when entering Japan. In addition, the traveler should understand that if he / she cannot submit the original or a copy of the certificate to the immigration officer, he / she will be subject to entry denial based on the provisions of the Immigration Control and Refugee Recognition Act.
- III. The traveler must have private medical insurance (including travel insurance that covers medical expenses during the period of stay) at the time of entry.
- IV. The LINE app must be installed on the traveler or the host company / organization's smartphone at the time of entry, and it must be used every day for 14 days after entry, to report the health condition of the traveler to the health center that has jurisdiction over their home or accommodation.
- V. The traveler must install a "contact confirmation" application specified by the Ministry of Health, Labor and Welfare on the smartphone at the time of entry and use the functions of the application for 14 days after entering Japan.
- VI. At the time of entry, the traveler must start saving their location information using the map application of their smartphone and do so for 14 days after entering the country.
- VII. Upon entry, the traveler shall be tested for the new corona virus infection, remain in the waiting area designated by the quarantine station director, and avoid contact with others until the results are known.
- VIII. In the case that a waiting area for the test results outside of the airport is necessary, the waiting area shall be at home or a facility secured by the host company / organization, and the cost shall be borne by the host company / organization.
- IX. The traveler must limit the means of transportation to one of the following for 14 days after entering Japan: private car, vehicles owned by the host company / organization, rent-a-car, hired car.
- X. After the test results are known, the traveler shall wait at home or at the accommodation for 14 days after entering Japan and shall not come in contact with unspecified persons.
- XI. If the traveler becomes symptomatic within 14 days after entering Japan, the host company / organization will immediately call the "Returnee / Contact Counseling Center" that has jurisdiction over the traveler's home or accommodation, to inform the area where the traveler is staying and have them go to a designated medical institution.
- XII. If the traveler becomes positive for the new corona virus infection within 14 days after entering Japan, the traveler and the host company / organization shall promptly cooperate with the health center that has jurisdiction over the traveler 's home or accommodation, and its survey (Active epidemiological survey based on Article 15 of the Act on Prevention of Infectious Diseases and Medical Care for Patients with Infectious Diseases) such as presenting the saved location information stored on their smartphones.

- XIII. The host company / organization will obtain the consent of the traveler in writing beforehand, regarding VI. saving location information, and XII. presenting the location information to cooperate with the survey if asked to provide necessary information.
- XIV. The host company / organization should thoroughly implement the following infection prevention measures.
 - (1) Wearing a mask, (2) Sanitizing hands, and (3) Avoiding "three C's"
- XV. The traveler understands that if it becomes clear that the traveler has violated this agreement, or has applied for a visa or letter of confirmation of submitting required documentation for re-entry into Japan with false statements and has been granted landing permission, the traveler is subject to revocation of residence status procedures and deportation procedures under the Immigration Control and Refugee Recognition Act.
- (2) When the traveler enters from a country / region that is not subject to entry refusal.
 - Temperature of the traveler should be measured for 14 days before entry, and in the case where symptoms of the new coronavirus infection including fever, respiratory symptoms, fatigue, etc. are observed, the subject should cancel the travel to Japan.
 - II. The traveler must have private medical insurance (including travel insurance that covers medical expenses during the period of stay) at the time of entry.
 - III. The traveler must limit the means of transportation to one of the following for 14 days after entering Japan: private car, vehicles owned by the host company / organization, rent-a-car, hired car.
 - IV. The traveler shall wait at home or at the accommodation for 14 days after entering Japan and shall not come in contact with unspecified persons.
 - V. If the traveler becomes positive for the new corona virus infection within 14 days after entering Japan, the traveler and the host company / organization shall cooperate with the survey of the health center that has jurisdiction over the traveler's home or accommodation (Active epidemiological survey based on Article 15 of the Act on Prevention of Infectious Diseases and Medical Care for Patients with Infectious Diseases)
 - VI. The host company / organization should thoroughly implement the following infection prevention measures.
 - (1) Wearing a mask, (2) Sanitizing hands, and (3) Avoiding "three C's"
 - VII. The traveler understands that if it becomes clear that the traveler has violated this agreement, or has applied for a visa with false statements and has been granted landing permission, the traveler is subject to revocation of residence status procedures and deportation procedures under the Immigration Control and Refugee Recognition Act.
 - VIII. The traveler should understand that it is recommended to implement the following.
 - At the time of entry, install the "contact confirmation" app specified by the Ministry of Health, Labor and Welfare on your smartphone, and use the functions of the app for 14 days after entering Japan.
 - At the time of entry, start saving your location information using the map application of your smartphone and do so for 14 days after entering the country.

- Observe your health condition every day for 14 days after entering Japan. If you become symptomatic, immediately call the "Returnee / Contact Counseling Center" that has jurisdiction over your home or accommodation to report where you are staying and go to the designated medical institution.
- 3. I understand that if the above pledges 1 and 2 are violated, the name of the company / organization may be publicly announced by the relevant authorities, and persons invited by the company / organization may not be allowed to enter Japan in the future based on this measure.